

**January 31, 2021**

## **THOUGHTS FROM FR. G**

I met virtually with the Pastoral Council this past week, and we discussed a number of items. In reviewing the numbers who are attending Mass each weekend, we observed that a large number of our Spanish-speaking parishioners are coming. In fact, we are having to turn people away from the 10:30 bi-lingual Mass as it is reaching capacity before Mass even begins. The English Masses (Saturday 5pm and Sunday 8am) have been at less than half of capacity and so we are able to accommodate all of our English-speaking parishioners. In order to help ease the crowding at 10:30 Mass, I have accepted the recommendation of the Council and we will reinstitute the 12:30 pm Mass in Spanish, beginning next Sunday, February 7, while continuing to celebrate the 10:30 Mass in Spanish and English. It is still recommended that those in the more “vulnerable” categories (over 65, underlying health issues, etc.) not come to church, since the bishop has extended the dispensation from the obligation of Sunday Mass. Once more people are able to receive the vaccination, we should see a decrease in the number of cases and the risks should lower. I look forward to being able to welcome all back to church without restrictions after the pandemic ends!

The Council also discussed a complaint I received about the lack of available rest rooms in church. Members observed that, in order to contain the spread of COVID, the restrooms would have to be sanitized after each use. Since we are a small parish and do not have the money to hire someone to do this, it is not possible to open the restrooms and ensure your safety. Even with someone volunteering to clean after Mass, it would not keep them disinfected after each use. The members of the Pastoral Council advised that we continue to keep the rest rooms closed for the time being and encourage anyone who has medical issues that require frequent use of the facilities to remain at home and follow us virtually.

There were a number of very positive reactions to the music during our Christmas Masses, and the members of the Council were very supportive of exploring the possibility of doing this again, definitely for the Triduum and possible during the Sunday Masses as well. Our wonderful volunteers from Christmas are open to this, and I will be discussing the possibilities with them. I will also try to discuss the options for our Spanish Masses. In order to keep everyone safe, we can only have two or three musicians / singers in the Choir Loft so that they can maintain a healthy distance from one another. This presents some challenges, but we will see if we can work something out. They also will select some hymns that are not too well known, since we do not want to encourage the congregation to sing. As you know, singing is an extremely high-risk activity as far as spreading COVID, and we want to keep everyone as safe as possible.

Have a great week and stay safe, everyone. May God bless you and your loved ones.

Fr. Giuliano

**31 de enero de 2021**

## **PENSAMIENTOS DE PADRE GIULIANO**

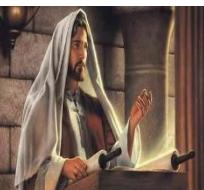
Reuní virtualmente con el Consejo Pastoral la semana pasada y discutimos varios temas. Al revisar el número de personas que asisten a Misa cada fin de semana, observamos que una gran cantidad de nuestros feligreses hispanohablantes están llegando. De hecho, tenemos que rechazar a la gente de la Misa bilingüe de las 10:30 ya que está llegando a su capacidad antes de que comience la Misa. Las misas en inglés (sábados a las 5 pm y domingos a las 8 am) han estado a menos de la mitad de su capacidad, por lo que podemos acomodar a todos nuestros feligreses de habla inglesa. Para ayudar a aliviar el hacinamiento en la Misa de las 10:30, he aceptado la recomendación del Concilio y reiniciaremos la Misa de las 12:30 pm en español, comenzando el próximo domingo 7 de febrero, mientras continuamos celebrando la Misa de las 10:30 en español e inglés. Todavía se recomienda que aquellos en las categorías más "vulnerables" (mayores de 65 años, problemas de salud subyacentes, etc.) no vengan a la iglesia, ya que el obispo ha extendido la dispensa de la obligación de la misa dominical. Una vez que más personas pueden recibir la vacuna, deberíamos ver una disminución en el número de casos y los riesgos deberían disminuir. ¡Espero poder darles la bienvenida a todos a la iglesia sin restricciones después de que termine la pandemia!

El Consejo también discutió una queja que recibí sobre la falta de baños disponibles en la iglesia. Los miembros observaron que, para contener la propagación de COVID, los baños tendrían que ser desinfectados después de cada uso. Como somos una parroquia pequeña y no tenemos el dinero para contratar a alguien para hacer esto, no es posible abrir los baños y garantizar su seguridad. Incluso con alguien que se ofrece a limpiar después de la Misa, no los mantendría desinfectados después de cada uso. Los miembros del Consejo Pastoral aconsejaron que continuemos manteniendo los baños cerrados por el momento y animamos a cualquier persona que tenga problemas médicos que requieran el uso frecuente de las instalaciones a permanecer en casa y seguirnos virtualmente.

Hubo una serie de reacciones muy positivas a la música durante nuestras misas de Navidad, y los miembros del Consejo apoyaron mucho la posibilidad de explorar la posibilidad de hacerlo nuevamente, definitivamente para el Triduo y también durante las misas dominicales. Nuestros maravillosos voluntarios de Navidad están abiertos a esto, y discutiré las posibilidades con ellos. También intentaré discutir las opciones para nuestras misas en español. Para mantener a todos a salvo, solo podemos tener dos o tres músicos / cantantes en el Desván del Coro para que puedan mantener una distancia saludable entre ellos. Esto presenta algunos desafíos, pero veremos si podemos resolver algo. También seleccionarán algunos himnos que no sean muy conocidos, ya que no queremos animar a la congregación a cantar. Como saben, cantar es una actividad de riesgo extremadamente alto en lo que respecta a la propagación de COVID, y queremos mantener a todos lo más seguros posible.

Que tengan una gran semana y estén a salvo, todos. Que Dios los bendiga a usted y a sus seres queridos.

P. Giuliano



## 4<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

January 31, 2021

### Mass Intentions for the Week

Saturday	† Betty Coakley † Dr. Judith Tobin	Paulette Sammons Our Lady of Lourdes
Sunday	<b>January 31, 2021</b> † Margaret Morrison ♥ Steve Schwartz	Jan Lennon Dave & Katie Crimmins
Monday	♥ John Delclos † Gloria Sheehan	Jim & Mary Delclos Ed Major
Tuesday	† Souls in Purgatory † Chaz Dick	Marian & Joep VandenMeydenBerg Jane Dick
Wednesday	† Cornelia Zangrilli	Robert & Julia Ann Jefferson
Thursday	† Sandra Olszak	Jan Lennon
Saturday	† Charlies McNelis † Dr. Eduardo Jiloca	Hazel McNelis Romeo & Flor Silva
Sunday	February 7, 2021 † Romaine Rupp ♥ Jessica Selba	Carla Todd Paul Alexander
	† Person is deceased	♥ Person is living

Please pray for our beloved deceased:

- Dolores G. Rogers
- Ray Lobato
- Bob Wedenmeyer
- Dr. Judith Tobin, mother of Clark (& Lisa) Tobin



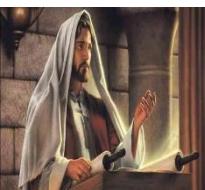
*Eternal rest grant unto them,  
O Lord, and let perpetual light  
shine upon them.  
May their souls, and all the souls  
of the faithful departed,  
through the mercy of God,  
rest in peace. Amen.*

### SANCTUARY LAMP

From ancient times in the Catholic Church, a candle has been kept burning in close proximity to the Blessed Sacrament. This candle burns as a reminder that Jesus is truly sacramentally present in the tabernacle. If you wish to make a suggested donation of twenty dollars for an intention for the Sanctuary Lamp for one week in the church or chapel, you may contact the Parish Office. The name of your loved one(s) for whom this candle burns will be listed in our bulletin.

The Sanctuary Lamp in Our Lady of Lourdes Church burns this week in loving memory of:

*Chaz Dick  
Requested by Jane Dick*



## 4º Domingo en Tiempo Ordinario

31 de enero de 2021

### DANDO EN LÍNEA

Con la reducción en el número de personas asistiendo a Misa, tampoco no estamos recibiendo la ofrenda semanal de muchos de nuestros feligreses. Afortunadamente, algunos están enviando por correo o se han inscrito en nuestro Programa de Donación en Línea. Le insisto a que considere ir a nuestro sitio web ([www.OLLSeaford.org](http://www.OLLSeaford.org)) y haciendo clic en el enlace “E-Giving” para participar en esta manera fácil y seguro de hacer sus contribuciones a nuestra parroquia. Naturalmente, nuestras cuentas no se paran solo porque no tenemos una colección semanal. Los utilidades, los salarios, etc. necesitan ser pagados, y confiamos en su generosidad para evitar que nuestra parroquia se quede atrás en cualquiera de estas facturas. ¡Gracias por su consideración!

### ONLINE GIVING

With the reduction in the number of people coming to Mass, we also are not receiving the weekly offertory from many of our parishioners. Fortunately, some are mailing them in or have enrolled in our Online Giving Program. I urge you to consider going to our website ([www.OLLSeaford.org](http://www.OLLSeaford.org)) and clicking on the “E-Giving” link to participate in this easy and safe way to make your contributions to our parish. Naturally, our bills do not stop just because we do not have a normal weekly collection. Utilities, salaries, etc. all need to be paid, and we rely on your generosity to keep our parish from falling behind in any of these bills. Thank you for your consideration!

Por favor, avísenos si desea una copia de sus contribuciones de la iglesia del año 2020 enviadas a usted para propósitos de impuestos

*Complete la información a continuación y regrese a la oficina de la iglesia:*

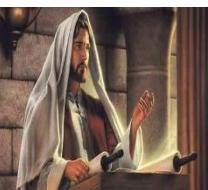
NOMBRE:

---

DIRECCIÓN: (DE CASA O CORREO ELECTRÓNICO)

---

Por favor envíe su solicitud a: [parishoffice@ollseaford.org](mailto:parishoffice@ollseaford.org) (o dejar en la canasta de la ofrenda)



## 4<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

January 31, 2021

Please let us know if you would like a copy of your 2020 church contributions sent to you for tax purposes.

*Complete info below and return to church office:*

NAME:

---

ADDRESS: (HOME OR EMAIL)

---

Please send request to: [parishoffice@ollseaford.org](mailto:parishoffice@ollseaford.org) (or drop in collection basket)

### **FINANCIAL INFO**

We have reached the half-way point in our fiscal year, and the following is provided to give you an idea of the financial situation in our parish as of December 31, 2020.

The parish has \$251,913 in our Operating and Maintenance accounts, with an additional \$110,000 in our Cemetery accounts. Our ordinary income (mainly from weekly offertory) was down by about \$50,000 (33%) over last year, but our expenses were also reduced over last year by approx. \$41,000.

We are current on our bills and paying \$2,988 each month on the mortgage for the new Parish Office Center, which has \$432,852 remaining on it. As you can see from this short summary, we are blessed by generous parishioners who continue to contribute either online, by mail or in person. We also have a wonderful staff who help save as much as possible by keeping expenses down.

### **Información Financiero**

Hemos alcanzado el punto medio en nuestro año fiscal, y se proporciona lo siguiente para darle una idea de la situación financiera en nuestra parroquia a partir del 31 de diciembre de 2020.

La parroquia tiene \$251,913 en nuestras cuentas de Operación y Mantenimiento con \$110,000 adicionales en nuestras cuentas del Cementerio. Nuestros ingresos ordinarios (principalmente de ofrenda semanal) se redujeron en alrededor de \$50,000 (33%) el año pasado, pero nuestros gastos también se redujeron con respecto al año pasado en aprox. \$41,000.

Estamos al corriente de nuestras facturas y pagado \$2,988 cada mes en la hipoteca para el nuevo Centro de Oficinas Parroquiales, al que le quedan \$432,852. Como puede ver en este breve resumen, somos bendecidos por feligreses generosos que continúan contribuyendo ya sea en línea, por correo o en persona. También contamos con personal maravilloso que ayuda a horrar tanto como sea posible manteniendo los gastos bajos.



## 4º Domingo en Tiempo Ordinario

31 de enero de 2021

### *Del escritorio de Kathleen Mans, Principal...*

Al caminar por el edificio, recuerdo una cita de Mark Twain: "la amabilidad es la lengua que el sordo puede oír y el ciego puede ver". Amamos a nuestros estudiantes.

Por favor llame para un recorrido privado si alguna vez se ha preguntado cómo es una excelente educación escolar católica del siglo 21, o si usted se pregunta si es similar a su educación escolar católica. Llame por favor para ver como nuestros estudiantes practican la reverencia y el respeto con todos los aspectos de su educación. Nos encantaría compartir todo lo que MBS hace para ayudar a dar forma a la próxima generación. Comuníquese con Amanda Evans, Directora de Admisiones, al 410-208-1600, para obtener más información y programar su recorrido. Todos son bienvenidos.

Hoy, domingo 31 de enero, se celebra el comienzo de la Semana de las Escuelas Católicas. Semana de las Escuelas Católicas: Fe. Excelencia. Servicio.

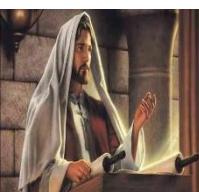
Durante la Semana de las Escuelas Católicas, dedicaremos el 3 de febrero a un día de servicio. Los estudiantes mayores harán mantas de regazo y los estudiantes más jóvenes juntarán bolsas de comodidad por tanto pueden ser distribuidos a los pacientes de cáncer que reciben tratamiento. También estaremos distribuyendo gorras, guantes y abrigos a niños desfavorecidos con la ayuda del Consejo de Caballeros de Colón #9053 en Ocean City. Ambos proyectos abarcan a toda la comunidad escolar.

### Fechas Importantes

El 31 de enero al 6 de febrero por favor, llame para programar su recorrido privado de nuestra escuela 410-208-1600

1º de febrero	<b>Excelencia</b>	Celebramos nuestros maestros
2º de febrero	<b>Excelencia</b>	Celebramos nuestros estudiantes
3º de febrero	<b>Servicio</b>	Un aspecto central de la educación católica es aprender la importancia del servicio a los demás demostrando los valores y la fe obtenidos a través de la educación católica.
4º de febrero	<b>Fe</b>	Somos bendecidos de tener el apoyo, la guía, y las oraciones de nuestras ocho parroquias locales.
5º de febrero	<b>Gratitud</b>	Gracias a nuestros padres, voluntarios, y a la Asociación de Escuela y Hogar

Por favor, ¡manténganos en sus oraciones mientras celebramos la Semana de las Escuelas Católicas! Dios bendiga a nuestras familias. ¡Es un gran momento para ser un delfín de MBS!



## 4<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

January 31, 2021

### ***From the desk of Kathleen Manns, Principal...***

As I walk through the building, I am reminded of a Mark Twain quote “Kindness is the language which the deaf can hear and the blind can see.” We love our students.

Please call for a private tour if you have ever wondered what an excellent 21<sup>st</sup> century Catholic school education looks like, or if you wonder if it is similar to your Catholic school education. Please call to see how our students practice reverence and respect in all aspects of their education. We would love to share all that MBS does to help shape the next generation. Please contact Amanda Evans, Director of Admissions, at 410-208-1600 for more information and to schedule your tour. All are welcome.

Today, Sunday, January 31<sup>st</sup> marks the beginning of Catholic Schools Week. Catholic Schools Week: Faith. Excellence. Service.

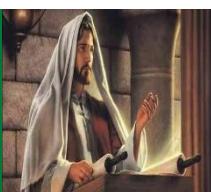
During Catholic Schools Week we will dedicate February 3<sup>rd</sup> to a day of service. Older students will be making lap blankets and the younger students will put together comfort bags so they can be distributed to cancer patients receiving treatment. We will also be distributing hats, gloves, and coats to underprivileged children with the help of the Knights of Columbus Council #9053 in Ocean City. Both projects encompass the entire school community.

### **Important Dates**

January 31 through February 6 Please call to schedule your private tour of our campus  
410-208-1600

February 1	<b><i>Excellence</i></b>	We celebrate our teachers
February 2	<b><i>Excellence</i></b>	We celebrate our students
February 3	<b><i>Service</i></b>	A central aspect of Catholic education is learning the importance of service to others by demonstrating the values and faith gained through Catholic education.
February 4	<b><i>Faith</i></b>	We are blessed to have the support, guidance, and prayers of our eight local parishes.
February 5	<b><i>Gratitude</i></b>	Thank you to our parents, volunteers, and Home School Association.

Please keep us in your prayers as we celebrate Catholic Schools Week! God bless our families. It's a great time to be an MBS Dolphin!



# 4º Domingo en Tiempo Ordinario

31 de enero de 2021

## Catholic Schools Week @ Most Blessed Sacrament

Monday – Excellence

~Teacher Appreciation Day

· **Career Day – Dress Up**

· Making thank you cards to past teachers and special teachers

· Student Spotlights Grade 8<sup>th</sup> & 3<sup>rd</sup>

· 8:45 am Prayer Service – over the PA

Tuesday – Excellence

~Student Appreciation Day

· **Pajama Day**

· Pancake Breakfast (8:30 am)

· BINGO – over the PA (1:30 pm)

· Student Spotlights Grades 7<sup>th</sup> & 2<sup>nd</sup>

Wednesday – Service

~Service Day

· **Wacky Wednesday**

· Classes will donate items for care bags and make lap blankets for cancer patients to have during treatment

· Last day to bring in hats and gloves

· Student Spotlights Grades 6<sup>th</sup> & 1<sup>st</sup>

Thursday – Faith

~Community Appreciation Day

· Making thank you cards to parishes sharing how much our students appreciate their Catholic education

· Live stream Mass as a school community

· **Regular Uniforms**

· Student Spotlights Grades 5<sup>th</sup> & Pre-K

Friday

~Thank You Volunteers

· Student Council will make posters and hand out muffins at morning drop off

· **Spirit t-shirt day/jeans**

· Making cards for our HSA Board

· Making cards for Ms. Jan, our library volunteer

· Student Spotlight Grades 4<sup>th</sup> & Kindergarten

## A prayer for Catholic Schools

Almighty God,

You sent forth your Son as a beacon of hope for all.

As Teacher, he has given us the prime example of the importance of education. As disciples, we look to him for inspiration and strength.

Thank you for the many people who have dedicated their lives in service to our Catholic Schools.

Thank you for the teachers and administrators who sustain our schools.

Thank you for the parents who have given support and witness to the importance of Catholic education.

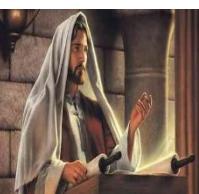
Thank you for the students who work hard to further their education. Bless Most Blessed Sacrament and the many people who advance our mission.

May our school be a home for those who seek to grow in openness, faith, love, intellect, and commitment to justice.

In your name , we pray. Amen.



**CELEBRATE CATHOLIC SCHOOLS WEEK 2021**  
January 31 - February 6  
**#CSW21**



## 4<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

January 31, 2021

### A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS **HIS WORD TODAY** by Rev. William J. Reilly

**“Then they came to Capernaum, and on the Sabbath Jesus entered the synagogue and taught. The people were astonished at his teaching, for he taught as one having authority and not as the scribes... All were amazed and asked one another: ‘What is this? A new teaching with authority. He commands even the unclean spirits and they obey him.’ His fame spread everywhere throughout the whole region of Galilee.”**

Mark’s gospel finds Jesus in Capernaum, a town on the northern edge of the sea of Galilee. Today the focus is on the teaching role of Jesus. Last week we had the summary message, ‘The kingdom of God is at hand. Repent and believe in the gospel.’ His message is heard, and the people respond.

The same authority is found in the church’s teaching today. We are not to be cafeteria Christians, choosing to follow this point, but rejecting what doesn’t seem to please US, or challenges my way of life. May we embrace the teaching role of the church to direct our Christian lives in matters of faith and morals.

### UNA FRESCA PERSPECTIVA DE LAS LECTURAS DOMINICALES **SU PALABRA HOY** por el Reverendo William J. Reilly

**“Entraron en Cafarnaúm, y cuando llegó el sábado, Jesús fue a la sinagoga y comenzó a enseñar. Todos estaban asombrados de su enseñanza, porque les enseñaba como quien tiene autoridad y no como los escribas.... Todos quedaron asombrados y se preguntaban unos a otros: ‘¿Qué es esto? ¡Enseña de una manera nueva, llena de autoridad; da órdenes a los espíritus impuros, ¡y estos le obedecen!’. Y su fama se extendió rápidamente por todas partes, en toda la región de Galilea.”**

El evangelio de San Marcos encuentra a Jesús en Cafarnaúm, una ciudad en la punta norte del mar de Galilea. Hoy, el enfoque está en el papel de maestro de Jesús. La semana pasada se nos dio el mensaje en resumen: “El Reino de Dios está cerca. Arrepíéntanse y crean en el evangelio.” Su mensaje es escuchado y la gente responde.

La misma autoridad se encuentra en las enseñanzas de la iglesia hoy. No debemos ser cristianos de calidad mediocre, escogiendo seguir este objetivo, pero rechazando lo que no parece complacernos, o lo que amenaza mi estilo de vida. Ojalá acojamos el papel de enseñanza de la iglesia para dirigir nuestras vidas cristianas en cuestiones de fe y moral.



# 4º Domingo en Tiempo Ordinario

31 de enero de 2021

## First Reading: Deuteronomy 18:15-20

Moses explains to the people that a prophet will come from among them, and that they should listen to this prophet's words, for God has told him of this prophet. God also tells Moses that anyone who pretends to speak in his words, or speaks in the name of other gods shall die.

## Second Reading: 1 Corinthians 7:32-35

Paul tells the Corinthians how an unmarried man or woman is able to devote themselves fully to God without concern for the needs of a spouse. Paul explains that God wants to help them promote good and devote themselves more fully to God.

## Gospel: Mark 1:21-28

As Jesus was teaching, a man with an unclean spirit came to the synagogue and asked if Jesus had come to destroy them. Jesus ordered the spirit out of the man, who shrieked violently as the spirit departed. The people were amazed at the authority he had over the spirit.

## Primera Lectura: Deuteronomio 18:15-20

Moisés explica a la gente que el profeta vendrá de entre ellos, y que deben escuchar sus palabras, ya que Dios les ha hablado de él. Dios también le dice a Moisés que cualquiera que pretenda hablar en vez suya, o hable en el nombre de otros Dioses, morirá.

## Segunda Lectura: 1 Corintios 7:32-35

San Pablo le dice a los Corintios cómo un hombre o una mujer solteros pueden dedicarse totalmente a Dios sin tener que considerar las necesidades de un cónyuge. San Pablo explica que Dios desea ayudarlos a promover el bien y dedicarse totalmente a Dios.

## Evangelio: San Marcos 1:21-28

Cuando Jesús enseñaba, un hombre con un espíritu impuro vino a la sinagoga y preguntó si Jesús había venido a destruirlos. Jesús le ordenó al espíritu impuro salir del hombre, quien se sacudió violentamente cuando el espíritu salía. La gente estaba sorprendida de la autoridad que Jesús tenía sobre el espíritu.

Sunday/Domingo

Dt 18:15-20; 1 Cor 7:32-35; Mk/Mc 1:21-28

Monday/Lunes

Heb 11:32-40; Mk/Mc 5:1-20

Tuesday/Martes

Mal 3:1-4; Heb 2:14-18; Lk/Lc 2:22-40

Wednesday/Miércoles

Heb 12:4-7, 11-15; Mk/Mc 6:1-6

Thursday/Jueves

Heb 12:18-19, 21-24; Mk/Mc 6:7-13

Friday/Viernes

Heb 13:1-8; Mk/Mc 6:14-29

Saturday/Sábado

Heb 13:15-17, 20-21; Mk/Mc 6:30-34